

FESTO

Caractéristiques

Performances

Compacité

- Encombrement minimisé
- Intégration complète de l'ensemble des composants du contrôleur et du bloc d'alimentation, notamment les interfaces USB, Ethernet et CANopen
- Hâcheur de freinage intégré
- Filtre CEM intégré
- Pilotage automatique pour un frein d'arrêt
- Conforme aux normes CE et EN sans modification extérieure
 () 6)

Commande des mouvements

- Interprétation des valeurs de codeurs numériques monotour ou multitours (EnDat/HIPERFACE)
- Application: asservissement de la position, du couple, de la vitesse
- Commande de positionnement intégrée
- Positionnement rapide (trapéziforme) ou constant (en S)
- Mouvements relatifs ou absolus
- Positionnement point par point, avec et sans lissage de la vitesse
- Synchronisation de la position
- Réducteur électronique
- 255 blocs d'avance
- Méthodes de prises de références diverses

Interfaces de bus de terrain















Entrée-sortie

- E/S librement programmable
- Entrée analogique 16 bits haute résolution
- Mode d'apprentissage de position
- Couplage simple à l'automate maître via bus de terrain ou E/S
- Mode synchrone
- Mode maître/esclave
- E/S supplémentaires avec la carte enfichable CAMC-D-8E8A
- **→** 20

Commande séquentielle intégrée

- Séquence de position sans automate maître
- Séquences linéaires et cycliques
- Délais réglables
- Dérivations et positions d'attente
- Réinitialisation possible du cycle pendant le mouvement

Fonctions de sécurité intégrées

- Le contrôleur de moteur prend en charge, en fonction de la variante ou de la carte enfichable optionnelle, les fonctions de sécurité suivantes :
- Safe Torque Off (STO)
- Safe Stop 1 (SS1)
- Pilotage de freins sécurisé (SBC)
- Arrêt de fonctionnement sécurisé (SOS)
- Safe Stop 2 (SS2)
- Vitesse limite sécurisée (SLS)
- Plage de vitesse sûre (SSR)
- Surveillance de vitesse sûre (SSM)

Mouvement multi-axes à interpolation

 Équipé de l'automate adéquat, le CMMP-AS peut effectuer des mouvements avec interpolation via CANopen ou EtherCAT. Pour ce faire, les valeurs de consigne des positions de l'automate dans un créneau de temps défini sont prédéfinies. Le servorégulateur de positionnement effectue l'interpolation des valeurs intermédiaires entre deux points d'appui.

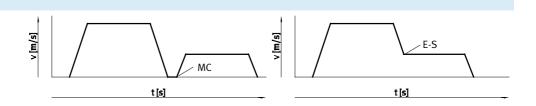
FESTO

Caractéristiques

Programmation du trajet

- Enchaînement de blocs de positionnement libre.
- Conditions d'évolution du programme, par ex. via des entrées numériques,

MC - mouvement complet E/S - entrées numériques



Bibliothèque pour EPLAN



Macros ePLAN pour une conception électrique rapide et sûre en association avec contrôleurs de moteur, moteurs et câbles. Ces macros permettent une grande sûreté de planification, une standardisation de la documentation et évitent la création de symboles, graphiques et données sources par l'utilisateur.

→ www.festo.fr/eplan

Fonctionnalité cames

Pour les applications de type « came électronique », des profils de mouvements optimisés sont créés afin de minimiser les vibrations et les forces d'accélération subies par la machine. De plus, la rotation du moteur est toujours synchronisée avec un axe principal.
Pour pouvoir utiliser la fonction de came, vous avez besoin du kit de configuration Festo (FCT) et de l'éditeur de courbes → 23

Caractéristiques:

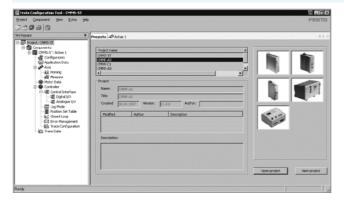
- Un changement de courbe du mouvement n'induit pas de modifications mécaniques.
- Éditeur de courbes facile d'utilisation. Toutes les limites pour la position, la vitesse et l'accélération sont aussitôt affichées dans l'éditeur.
- Il est possible de gérer jusqu'à 16 cames avec jusqu'à 2048 points d'appui au total. La répartition des points d'appui sur les cames est libre.
- Quatre cames de commutation numériques sont couplées à chaque came.
- Chaque came peut être déplacée d'une certaine valeur (Offset) sur l'axe principal.



Caractéristiques

Logiciel FCT — Festo Configuration Tool

La plate-forme attitrée des actionneurs électriques Festo



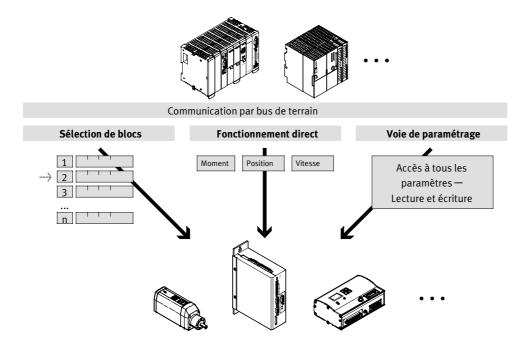
- Tous les actionneurs d'un système peuvent être gérés et archivés au sein d'un projet commun
- Gestion de projets et de données pour tous les types d'appareils supportés
- Simplicité de mise en œuvre, par une indication graphique des paramètres acceptés
- Fonctionnement universel pour tous les actionneurs
- Travail hors ligne, à votre bureau, ou en ligne, sur la machine

FHPP — Festo Handling and Positioning Profile

Profil de données optimisé

Festo a mis au point un profil de données optimisé, tout particulièrement adapté aux applications cibles de manipulation et de positionnement : FHPP (Festo Handling and Positioning Profile). Le profil de données FHPP permet de commander les contrôleurs de moteur Festo, via coupleur de bus de terrain, grâce à des octets de commande et d'état standardisés. Les éléments suivants ont été définis :

- Modes de fonctionnement
- Structure de données d'E/S
- Objets de paramétrage
- Commande séquentielle





FESTO

Fourniture et désignation

Туре	CMMP-ASM0	CMMP-ASM3	CMMP-AS-C20-11A-P3
Coupleur de bus			
intégré dans le contrôleur			
CANopen			
Modbus/TCP		•	_
en option par carte enfichab	le	·	·
PROFIBUS DP	_		
DeviceNet	_		
EtherCAT	_		
EtherNet/IP	_		_
PROFINET RT	_		_
Fonctions de sécurité			
intégré dans le contrôleur		_	
en option par carte	_	•	_
enfichable	_	-	_

Désignations CMMP AS C5 11A Р3 М3 Туре CMMP Contrôleur de moteur Premium Technologie moteur AC-Synchrone **Courant nominal** 2,5 A C5 5 A C10 10 A C15 15 A C20 20 A Tension d'entrée 100 ... 230 V AC 11A 3x 230 ... 480 V AC Nombre de phases Monophasé Р3 Triphasé Nombre d'emplacements Mo sans emplacement avec 2 emplacements М3 avec 3 emplacements



FESTO

Coupleurs de bus de terrain

















Caractéristiques techniques générales											
CMMP-AS-		C2-3A	C5-3A	C5-11A-P3	C10-11A-P3	C15-11A-P3	C20-11A-P3				
Type de fixation		Vissé sur l'emb	ase unitaire								
Affichage		Affichage à sep	t segments								
Interface de paramétrage		USB, Ethernet	USB, Ethernet RS232								
PFC activé		Oui	Oui —								
Commutateur DIP		Téléchargemer	nt des firmwares	/ Réglages des	bus de terrain ¹⁾ /	Résistance de	<u> </u>				
		terminaison CAN									
Fente pour carte SD		Carte mémoire	Carte mémoire → 21								
Entrée de l'interface du codeur		Résolveur									
		Codeur incréme	entiel avec signa	ux de trace anal	ogiques ou numé	ériques					
		Indicateur de v	aleur absolue av	ec EnDat V2.1 e	n série / V2.2						
		Indicateur de v	aleur absolue av	ec HIPERFACE							
			•		nchrone-/en cam						
Sortie de l'interface du codeur		En mode régulateur de vitesse, retour de la valeur réelle via les signaux du codeur									
	Valeur de cons	igne pour l'entra	înement esclave	e aval							
		Résolution jusc	qu'à 16384 ppr								
Résistance de freinage intégrée	$[\Omega]$	60		68			47				
Puissance d'impulsion de la résistance	[kVA]	2,8		8,5			12				
de freinage											
Résistance de freinage externe	[Ω]	≥ 50		≥ 40			$30 \le R \le 100$				
Impédance des entrées	$[k\Omega]$	20									
Nombre de sorties analogiques		2									
Zone de travail, sorties analogiques	[V]	±10									
Résolution des sorties analogiques		9 bits									
Propriétés des sorties analogiques		résistant aux co	ourts-circuits								
Nombre d'entrées analogiques		3									
Zone de travail, entrées analogiques	[V]	±10									
Propriétés des entrées analogiques			e, Résolution 16								
			tielles, Résolutio								
			our la valeur de c	onsigne de la vi	tesse de rotation						
Filtre secteur		Intégré				Externe ²⁾	Intégré				
Longueur max. du câble pour moteur ³⁾	[m]	25				_	25				
Poids du produit	[g]	2100	2200	3800		3450	8000				

- 1) Pas en liaison avec CMMP-AS-...-M0
- 2) Pour se conformer aux normes CE et EN le filtre secteur est obligatoire → 23 3) Sans filtre secteur externe

Modules fonctionnels	pour la programmation d'A	.PI					
Logiciel de	Fabricants de	Interfaces					
programmation	commandes	CANopen	PROFIBUS DP	DeviceNet	EtherCAT	EtherNet/IP	PROFINET RT
CoDeSys	Festo						
TwinCAT	Beckhoff	•	•	•	-	•	-
	Autres fabricants						
RSLogix5000	Rockwell Automation	_	_		_		_
Step 7/TIA Portal	Siemens	_		_	_	_	



Caractéristiques techniques — Coupleur de bus de terrain												
Interfaces		E-S	E/S	CANopen	Modbus/	PROFIBUS	DeviceNet	EtherCAT	EtherNet	PROFINET		
			suppl. ¹⁾		TCP	DP			/IP	RT		
Nombre de sorties logiques num	iériques	5	8	5								
Propriétés des sorties logiques i	numériques	configura	tion définie	par l'utilisa	iteur							
Nombre d'entrées logiques num	ériques	10	8	10								
Propriétés de l'entrée logique		configura	tion définie	par l'utilisa	iteur							
Couplage de process		16 (127)	255	250 blocs	d'avance							
		blocs	blocs									
	d'avance 2)	d'avance										
Profil de communication		_	_	DS301; FHPP+	FHPP+	DP-V0 / FHPP+	FHPP+	DS301; FHPP+	FHPP+	FHPP+		
				DS301; DSP402				CoE: DS301; DSP402				
Débit de transmission max. du bus de terrain	[Mbit/s]	_	_	1	100	12	0,5	100	100	100		
DeviceNet												
CMMP-ASM0	Intégré		_			_	_	_	_	_		
CMMP-ASM3	Intégré		_		•	_	_	_	_	_		
	en option ³⁾	_		_	_							
CMMP-AS-C20-11A-P3	Intégré		_		_	_	_	_	_	_		
	en option ³⁾	_	_	_	_				_	_		

¹⁾ Avec la carte enfichable CAMC-D8E8A → 20

Caractéristiques électriques									
CMMP-AS-		C2-3A	C5-3A	C5-11A-P3	C10-11A-P3	C15-11A-P3	C20-11A-P3		
Caractéristiques de la connexion de	sortie								
Plage de tensions de la sortie	[V CA]	3x 0 270		3x 0 360					
Courant nominal	[A _{eff}]	2,5	5	5	10	15	20		
Courant de crête à	[A _{eff}]	5	10	10	20	30	41,5		
Durée max. du courant de crête	[s]	5		-	•		2		
	[A _{eff}]	10	20	20	40	45	<u> </u>		
	[s]	0,5	•	•	•	1	<u> </u>		
Tension circuit intermédiaire max.	[V CC]	320/380 ¹⁾		560					
Fréquence de sortie	[Hz]	01000		-					
Alimentation de puissance		•							
Phases de la tension nominale		1	1 3						
Plage de tension d'entrée	[V CA]	100 230 ±1	0%	3x 230 480 :	±10%	10%			
Courant nominal maxi	[A]	3	6	5,5	11	13	20		
Puissance nominale	[VA]	500	1000	3000	6000	9000	12000		
Puissance de crête	[VA]	1000	2000	6000	12000	18000	25000		
Fréquence secteur	[Hz]	50 60		-	•				
Alimentation logique									
Tension nominale	[V CC]	24 ±20%							
Courant nominal	[A]	0,55/2,05 ²⁾	0,65/2,15 ²⁾	1/3,5 ²⁾					
Intensité max. des sorties logiques	[mA]	100	•	•					
numériques									

 ²⁾ Extensible jusqu'à 127 blocs d'avance max, avec des entrées logiques configurables
 3) Cartes enfichables disponibles séparément → 20

Sans PFC/Avec PFC
 Courant max. avec freins et E/S



Fonctions de sécurité selon EN 61800-5-2				
Contrôleur de moteur	CMMP-ASM0	CMMP-ASM3		CMMP-AS-C20-11A-P3
avec carte enfichable	_	CAMC-G-S1 → 16	CAMC-G-S3 → 17	_
Safe Torque Off (STO)				
Safe Stop 1 (SS1)	_	_		_
Pilotage de freins sécurisé (SBC)		•		
Arrêt de fonctionnement sécurisé (SOS)	_	_		_
Safe Stop 2 (SS2)	_	_		_
Vitesse limite sécurisée (SLS)	_	_		_
Plage de vitesse sûre (SSR)	_	_		_
Surveillance de vitesse sûre (SSM)	_	_		_

Caractéristiques de sécurité						
CMMP-AS-	C2/C5/C10M0	C20-11A-P3				
Fonction de sécurité selon EN 61800-5-2	Safe Torque Off (STO)					
Niveau de performances (PL) conforme à la norme EN ISO 13849-1	Catégorie 4, niveau de performances PLe	Catégorie 3, niveau de performances PLd				
Niveau de sécurité intégré (SIL) selon EN 61800-5-2, EN 62061, EN 61508	SIL 3	SIL 2				
Certification pour la position présentée	TÜV 01/205/5262.01/14	DGUV MFS 10027				
Intervalle entre essais	20a	_				
Couverture du diagnostic [%]	97	_				
Pourcentage de défaillance de [%] sécurité (SFF)	99,2	_				
Tolérance aux pannes du matériel	1	_				
Marquage CE (voir la déclaration de conformité)	Selon la directive européenne CEM ¹⁾					
	Selon la directive européenne relative aux mac	hines				

¹⁾ Pour le domaine d'utilisation, consultez la déclaration de conformité CE, disponible à l'adresse : www.festo.com/sp 🗲 Documentation utilisateur. En cas de restriction à l'utilisation des appareils en milieu résidentiel, commercial ou industriel, ainsi que dans les petites entreprises, d'autres mesures de réduction des émissions perturbatrices peuvent être nécessaires.

Caractéristiques techniques pour	le raccordem	ent au module de sécurité intégré dans CMMP-ASM0
Entrée de pilotage STO-A / STO-B		
Tension nominale	[V CC]	24 (basé sur 0V-A/B)
Plage de fonctionnement	[V]	19,2 28,8
Courant nominal	[mA]	20 (typique ; max. 30)
Courant à la mise sous tension	[mA]	450 (typique, Durée env. 2 ms; 600 max. pour 28,8 V)
Longueur d'impulsion d'essai	[ms]	0,3 (basé sur une tension nominale 24 V et des intervalles > 2 s entre les impulsions)
positive max. pour le signal 0		
Variation de temps admissible	[ms]	<26
max. pour des impulsions d'essai		
avec un signal 24 V		
Caractéristiques		Avec séparation galvanique
Contact de réponse C1, C2		•
Tension nominale	[V CC]	24
Tension max.	[V CC]	< 30 (protection contre les surtensions jusqu'à 60 V)
Courant nominal	[mA]	< 200 (non protégé contre les courts-circuits)
Version		Contact de signalisation isolé
Logique de commutation		Fermeture du contact par STO



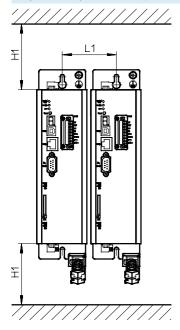
FESTO

Fiche de données techniques

Conditions de service et d'environnement									
CMMP-AS-	C2-3A	C5-3A	C5-11A-P3	C10-11A-P3	C15-11A-P3	C20-11A-P3			
Sorties logiques numériques	Avec séparation galvanique								
Entrées logiques	Avec séparati	on galvanique							
Degré de protection	IP20								
Fonction de protection	Surveillance I	² t							
	Distributeurs	en surtension o	ı sous-tension						
	Court-circuit étage de sortie								
	Surveillance de l'arrêt								
	Surveillance de température								
Température ambiante [°C]	0 +40								
Température de stockage [°C]	-25 +70								
Humidité relative de l'air [%]	0 90 (sans o	condensation)							
Marquage CE (voir la déclaration de conformité)	Selon la direc	tive basse tensio	on européenne						
	Selon la directive européenne CEM ¹⁾								
	Selon la directive européenne relative aux machines								
Homologation	c UL us — List	é (OL)				_			
	Marque RCM C-Tick								
Note relative aux matériaux	Matériaux contenant du silicone								
	Conformes RoHS								

Pour le domaine d'utilisation, consultez la déclaration de conformité CE, disponible à l'adresse : www.festo.com/sp → Documentation utilisateur.
 En cas de restriction à l'utilisation des appareils en milieu résidentiel, commercial ou industriel, ainsi que dans les petites entreprises, d'autres mesures de réduction des émissions perturbatrices peuvent être nécessaires.

Emplacement pour le montage d'un contrôleur de moteur



Туре	H1 ¹⁾	L1
CMMP-AS-C2-3A CMMP-AS-C5-3A	100	71
CMMP-AS-C5-11A-P3 CMMP-AS-C10-11A-P3 CMMP-AS-C15-11A-P3	100	85
CMMP-AS-C20-11A-P3	100	95

¹⁾ Pour un câblage optimal du moteur- ou du câble codeur à la partie inférieure du contrôleur de moteur, un espace de montage de 150 mm est recommandé.

Nouveau CMMP-AS-C15-...

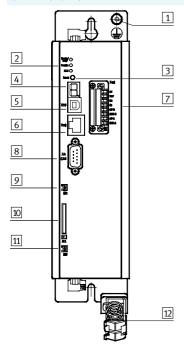
Contrôleur de moteur CMMP-AS, pour servomoteurs

FESTO

Fiche de données techniques

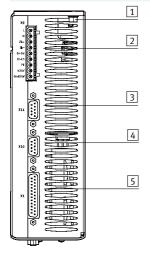
Vue du contrôleur de moteur

CMMP-AS-...-MO



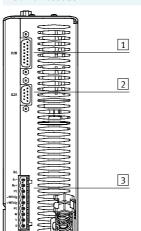
- 1 Connecteur PE
- 2 LED
- 3 Touche de reset
- 4 Affichage à sept segments
- 5 X19 Interface USB
- 6 X18 Interface Ethernet
- 7 X40 Interface d E/S numérique pour commander la fonction STO
- 8 X4 Interface CANopen
- 9 Activation de la résistance de terminaison CANopen
- 10 Fente pour carte SD/MMC
- 11 Activation du téléchargement du firmware
- 12 Connexion pour mise à la terre

Vue de dessus



- 1 Connecteur PE
- 2 X9 Alimentation électrique
- 3 X11 Interface codeur incrémentiel (sortie)
- 4 X10 Interface codeur incrémentiel (entrée)
- 5 X1 Interface d'E/S

Vue de dessous



- 1 X2B Coupleur du codeur
- 2 X2A Connexion du résolveur
- 3 X6 Connexion du moteur

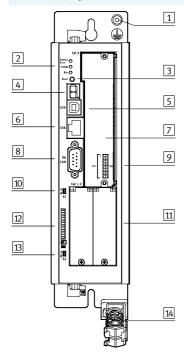


FESTO

Fiche de données techniques

Vue du contrôleur de moteur

CMMP-AS-...-M3



- 1 Connecteur PE
- 2 LED
- 3 Touche de reset
- 4 Affichage à sept segments
- 5 X19 Interface USB
- 6 X18 Interface Ethernet
- 7 Emplacement pour module d'interrupteur ou module de sécurité
- 8 X4 Interface CANopen
- 9 Paramètres de bus de terrain
- 10 Activation de la résistance de terminaison CANopen
- [1] Emplacements pour modules d'extension
- 12 Fente pour carte SD/MMC
- [13] Activation du téléchargement des firmwares
- 14 Connexion pour mise à la terre

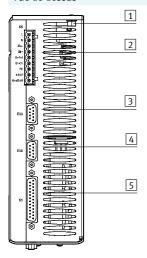


Pour le fonctionnement du contrôleur de moteur, une carte enfichable est expressément requise à l'emplacement 7.

Cartes enfichables possibles:

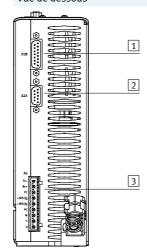
CAMC-DS-M1 \rightarrow 21 CAMC-G-S1 \rightarrow 16 CAMC-G-S3 \rightarrow 17

Vue de dessus



- 1 Connecteur PE
- 2 X9 Alimentation électrique
- 3 X11 Interface codeur incrémentiel (sortie)
- 4 X10 Interface codeur incrémentiel (entrée)
- 5 X1 Interface d'E/S

Vue de dessous



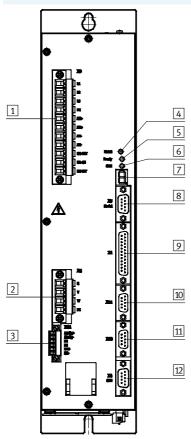
- 1 X2B Coupleur du codeur
- 2 X2A Connexion du résolveur
- 3 X6 Connexion du moteur

FESTO

Fiche de données techniques

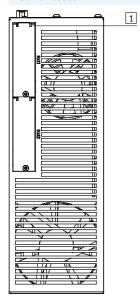
Vue du contrôleur de moteur

CMMP-AS-C20-11A-P3



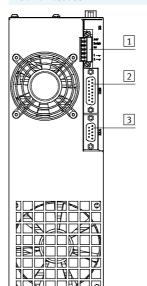
- 1 X9 Alimentation électrique
- 2 X6 Connexion du moteur
- 3 X6A Connexion du moteur
- 4 Touche de reset
- 5 LED Ready/Bus
- 6 Bus activé
- 7 Affichage à sept segments
- 8 X5 Interface: RS232
- 9 X1 Interface d'E/S
- 10 X11 Interface codeur incrémentiel (sortie)
- [11] X10 Interface codeur incrémentiel (entrée)
- 12 X4 Interface : CAN-Bus

Vue de dessus



1 Emplacements pour modules technologiques

Vue de dessous



- 1 X3 Raccord de pilotage pour l'alimentation du pilote de relais
- 2 X2B Coupleur du codeur
- 3 X2A Connexion du résolveur

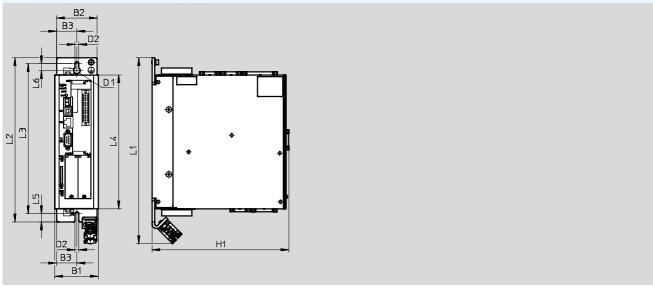


FESTO

Dimensions Télécharger les données de CAO → www.festo.fr CMMP-AS-C2/C5-3A-M0, CMMP-AS-C5/C10-11A-P3-M0 \mathbb{S} H1

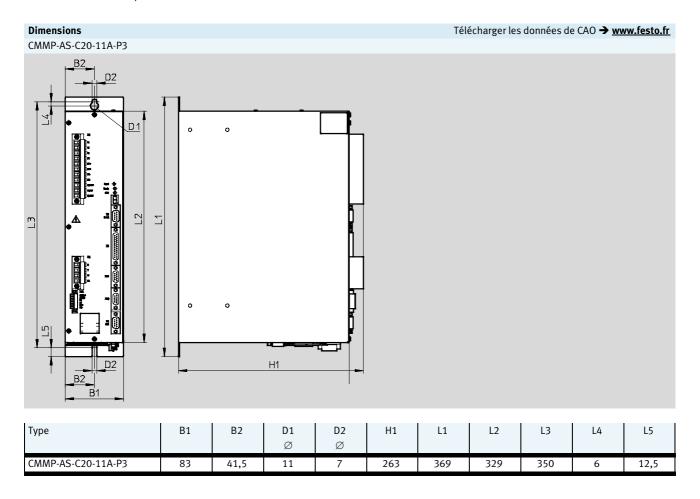
Туре	B1	B2	В3	D1 ∅	D2 Ø	H1	L1	L2	L3	L4	L5	L6
CMMP-AS-C2-3A-M0	66	61	30,7	10	5,5	215	248	202	281	12,5	19,5	10,5
CMMP-AS-C5-3A-M0	00	01	30,7	10	5,5	213	240	202	201	12,5	19,5	10,5
CMMP-AS-C5-11A-P3-M0	79	75	37,5	10	5,5	255	297	252	330	12,5	19,8	10,5
CMMP-AS-C10-11A-P3-M0	19	13	57,5	10	ر, ر	2,33	431	232	000	12,5	17,0	10,5

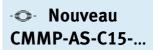
CMMP-AS-C2/C5-3A-M3, CMMP-AS-C5/C10/-C15-11A-P3-M3



Туре	B1	B2	В3	D1 Ø	D2 Ø	H1	L1	L2	L3	L4	L5	L6
CMMP-AS-C2-3A-M3 CMMP-AS-C5-3A-M3	66	61	30,7	10	5,5	207	281	248	227	202	12,5	10,5
CMMP-AS-C5-11A-P3-M3 CMMP-AS-C10-11A-P3-M3 CMMP-AS-C15-11A-P3-M3	79	75	37,5	10	5,5	247	330	297	276	252	12,5	10,5







Références								
	Description	Nº de pièce	Туре					
CMMP-ASM0 — sans emplace	MMP-ASM0 — sans emplacement							
	L'assortiment de connecteurs mâles NEKM (→ 22) est fourni avec le contrôleur de moteur.	1622902 1622903	CMMP-AS-C2-3A-M0 CMMP-AS-C5-3A-M0 CMMP-AS-C5-11A-P3-M0 CMMP-AS-C10-11A-P3-M0					
CMMP-ASM3 — avec 3 emplace								
	 Pour le fonctionnement, une carte enfichable est expressément requise à l'emplacement 7 (→ 11). Cartes enfichables possibles: CAMC-DS-M1 → 21 CAMC-G-S1 → 16 CAMC-G-S3 → 17 Pour le CMMP-AS-C15, le filtre secteur est obligatoire pour se conformer aux normes CE et EN (→ 23) L'assortiment de connecteurs mâles NEKM (→ 22) est fourni avec le contrôleur de moteur. 	1501326 1501327 1501328	CMMP-AS-C2-3A-M3 CMMP-AS-C5-3A-M3 CMMP-AS-C5-11A-P3-M3 CMMP-AS-C10-11A-P3-M3 CMMP-AS-C15-11A-P3-M3					
CMMP-AS — avec 2 emplaceme	ents	<u> </u>						
	L'assortiment de connecteurs mâles NEKM (→ 22) est fourni avec le contrôleur de moteur.	1366842	CMMP-AS-C20-11A-P3					



FESTO

Module de sécurité CAMC-G-S1

Uniquement pour contrôleur de

moteur:

Le module de sécurité sert d'extension pour obtenir la

fonction de sécurité : • Safe Torque Off (STO) CMMP-AS-...-M3



Caractéristiques de sécurité	
Fonction de sécurité selon EN 61800-5-2	Safe Torque Off (STO)
Niveau de performances (PL) conforme à la norme EN ISO 13849-1	Catégorie 4, niveau de performances PLe
Niveau de sécurité intégré (SIL) selon EN 61800-5-2, EN 62061, EN 61508	SIL 3
Certification pour la position présentée	TÜV 01/205/5165.01/14
Intervalle entre essais	20a
PFH	1,27 x 10 ⁻¹⁰
Couverture du diagnostic [%]	97
Pourcentage de défaillance de [%] sécurité (SFF)	99,2
Tolérance aux pannes du matériel	1
Marquage CE (voir déclaration de conformité)	Selon la directive européenne CEM ¹⁾
	Selon la directive européenne relative aux machines

¹⁾ Pour le domaine d'utilisation, consultez la déclaration de conformité CE, disponible à l'adresse : www.festo.com/sp 🗲 Documentation utilisateur. En cas de restriction à l'utilisation des appareils en milieu résidentiel, commercial ou industriel, ainsi que dans les petites entreprises, d'autres mesures de réduction des émissions perturbatrices peuvent être nécessaires.

Caractéristiques techniques		
Entrée de pilotage STO-A / STO-B		
Tension nominale	[V CC]	24 (basé sur 0V-A/B)
Plage de fonctionnement	[V]	19,2 28,8
Courant nominal	[mA]	20 (typique; max. 30)
Longueur d'impulsion d'essai positive max. pour le signal 0	[ms]	0,3 (basé sur une tension nominale 24 V et des intervalles > 2 s entre les impulsions)
Variation de temps admissible max. pour des impulsions d'essai avec un signal 24 V	[ms]	< 2 6
Caractéristiques		Avec séparation galvanique
Contact de réponse C1, C2		
Tension nominale	[V CC]	24
Tension max.	[V CC]	< 30 (protection contre les surtensions jusqu'à 60 V)
Courant nominal	[mA]	< 200 (non protégé contre les courts-circuits)
Version		Contact de signalisation isolé
Logique de commutation		Fermeture du contact par STO

Références — Carte enfichable					
	Description	Nº de pièce	Туре		
	Module de sécurité : • pour le fonctionnement du contrôleur de moteur, une carte enfichable CAMC-G-S1, CAMC-G-S3 ou CAMC-DS-M1 est expressément requise dans l'emplacement 7 (→ 11). • les connecteurs sont compris dans la fourniture. Connecteur NEKM pour commande ultérieure → 22	1501330	CAMC-G-S1		



CMMP-AS-...-M3

FESTO

Accessoires

Module de sécurité CAMC-G-S3

Uniquement pour contrôleur de moteur :

Le module de sécurité sert d'extension pour obtenir les fonctions de sécurité :

- Safe Torque Off (STO)
- Safe Stop 1 (SS1)
- Pilotage de freins sécurisé (SBC)
- Arrêt de fonctionnement sécurisé (SOS)
- Safe Stop 2 (SS2)
- Vitesse limite sécurisée (SLS)
- Plage de vitesse sûre (SSR)
- Surveillance de vitesse sûre (SSM)

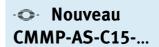


Caractéristiques de sécurité	
Fonction de sécurité selon EN 61800-5-2	Safe Torque Off (STO)
	Safe Stop 1 (SS1)
	Pilotage de freins sécurisé (SBC)
	Arrêt de fonctionnement sécurisé (SOS)
	Safe Stop 2 (SS2)
	Vitesse limite sécurisée (SLS)
	Plage de vitesse sûre (SSR)
	Surveillance de vitesse sûre (SSM)
Niveau de performances (PL) conforme à la	Catégorie 4, niveau de performances PLe
norme EN ISO 13849-1	
Niveau de sécurité intégré (SIL) selon	SIL 3
EN 61800-5-2, EN 62061, EN 61508	
Certification pour la position présentée	TÜV 01/205/5165.01/14
Intervalle entre essais	20a
PFH	9,5 x 10 ⁻⁹
Couverture du diagnostic [%]	97,5
Pourcentage de défaillance de [%]	99,5
sécurité (SFF)	
Tolérance aux pannes du matériel	1
Marquage CE (voir la déclaration de	Selon la directive européenne CEM ¹⁾
conformité)	Selon la directive européenne relative aux machines

Pour le domaine d'utilisation, consultez la déclaration de conformité CE, disponible à l'adresse : www.festo.com/sp → Documentation utilisateur.
 En cas de restriction à l'utilisation des appareils en milieu résidentiel, commercial ou industriel, ainsi que dans les petites entreprises, d'autres mesures de réduction des émissions perturbatrices peuvent être nécessaires.



Caractéristiques techniques				
Généralités				
Paramétrage		Ssur SafetyTool, intégré dans le plugin FCT pour CMMP-AS		
Entrées numériques sécurisées D	IN 40A/B à D	IIN 43A/B		
Spécification		CIE 61131-2, type 3		
Nombre d'entrées 2-canaux		4		
Tension nominale	[V CC]	24		
Plage de fonctionnement	[V]	-3 30		
Courant nominal	[mA]	15		
Courant nominal max.	[mA]	200		
Caractéristiques		Convient pour les arrêts d'urgence, dispositifs de commutation, coupe-circuits, rideaux		
		lumineux, interrupteurs d'arrêt, terminaux de commande à deux mains ;		
		Entrées à commutation équivalente/antivalente;		
		Impulsions d'essai configurables ;		
		Fonction configurable		
Entrées numériques sécurisées D	IN 44 à DIN 4	19		
Spécification		CIE 61131-2, type 3		
Nombre d'entrées 1-canal		6		
Tension nominale	[V CC]	24		
Plage de fonctionnement	[V CC]	-3 30		
Courant nominal	[mA]	15		
Courant nominal max.	[mA]	200		
Caractéristiques		Convient pour les touches de départ, les freins à rétroaction, les sélecteurs de mode,		
		les acquittements de message d'erreur, le blocage de redémarrage ;		
		Impulsions d'essai configurables ;		
		Fonction configurable		
Sorties numériques sécurisées D	OUT40A/B à	42A/B		
Nombre de sorties 2-canaux		3		
Sortie		Commutateur côté haut avec Pull-Down		
Tension nominale	[V CC]	24		
Plage de fonctionnement	[V CC]	18 30		
Courant de sortie admissible	[mA]	< 50		
Caractéristiques		Sorties à semi-conducteurs : PNP programmable (commutation positive)		
		Sorties à commutation équivalente/antivalente		
		Impulsions d'essai configurables		
		Fonction configurable		
Contact de réponse C1, C2				
Tension nominale	[V CC]	24		
Tension max.	[V CC]	< 30 (protection contre les surtensions jusqu'à 60 V)		
Courant nominal	[mA]	< 200 (non protégé contre les courts-circuits)		
Version		Contact de signalisation isolé		
Caractéristiques		Convient au diagnostic des fonctions de sécurité		
		Fonction configurable		



FESTO

Accessoires

Détecteurs de position pris en charge

- Résolveur sur X2A
- Codeur incrémental SIN-/COS-
- Codeur angulaire Hiperface SICK (canal de données de processus uniquement)
- Codeur ENDAT Heidenhain
- Codeur incrémental avec signaux A/B numériques
- Capteurs de position BISS pour moteurs linéaires
- Codeur incrémental avec signaux A/B numériques

Les fabricants de codeurs certifiés SIL fournissent des directives pour l'utilisation de ces codeurs dans les applications liées à la sécurité. Le module de sécurité CAMC-G-S3 prend en compte les spécifications du fabricant suivantes dans l'évaluation des signaux du codeur :

- Manuel d'implémentation HIPERFACE® Safety du 21.12.2010 (8014120/2010-12-21)
 - → www.sick.com
- Spécification des exigences de sécurité E/E/PES pour l'EnDat-Master du 19.10.2009 (D533095-04-G-01)
- → www.heidenhain.de (en préparation)

Combinaisons admissibles des capteurs de position						
Premier codeur	Deuxième codeur	Niveau de sé	curité réalisable	Remarque		
Résolveur	Autre codeur	SIL 3	Catégorie 3/PL d;	_		
			Catégorie 3/PL e			
Résolveur	Codeur incrémental	SIL 3	Catégorie 4/PL e	_		
Résolveur	Aucun	SIL 2	Catégorie 3/PL d	Respecter les notes suivantes		
Codeur incrémental SIN/COS	Aucun	SIL 3	Catégorie 3/PL d	Nécessite une classification SIL du codeur		
Codeur incrémental SIN/COS	Codeur incrémental	SIL 3	Catégorie 4/PL e	Respecter les notes suivantes		
Codeur incrémental Hiperface	Codeur incrémental	SIL 3	Catégorie 3/PL e	Respecter les notes suivantes		
Codeur incrémental Hiperface	Aucun	SIL 2 ou 3	Catégorie 3/PL d;	Nécessite une classification SIL du codeur		
			Catégorie 4/PL e			
Codeur ENDAT	Codeur incrémental	SIL 3	Catégorie 4/PL e	Réglage Codeur : « Autre codeur »		
				Respecter les notes suivantes		
Codeur ENDAT	Aucun	SIL 2	Catégorie 3/PL d	En préparation.		
				Nécessite une classification SIL du codeur		
Autre codeur	Codeur incrémental	SIL 2	Catégorie 3/PL d	_		



Note

- Veuillez vous assurer que le détecteur de position que vous avez choisi est suffisamment précis pour la tâche de surveillance, en particulier pour la fonction de sécurité SOS.
- Dans les applications avec un seul codeur angulaire / capteur de position avec interface de signal analogique (résolveur, SIN/COS, Hiperface,...), il convient de tenir compte des
- Dans les applications avec un seul codeur angulaire / capteur de position, celui-ci doit avoir la classification SIL requise selon l'évaluation des risques. La
 - limites de la couverture de diagnostic ainsi que des limites de la précision possible du contrôle de l'arrêt et du contrôle de la vitesse.
- classification détermine dans la plupart des cas des exigences ou des éliminations de défaillances supplémentaires au niveau mécanique. Assurez-vous que ces
- Lors de l'utilisation de deux codeurs fonctionnels sans classification SIL, il faut établir séparément l'adéquation de la combinaison de codeurs pour une utilisation dans les systèmes sécurisés jusqu'à SIL3 (par ex.

exigences sont remplies dans votre application et que les éliminations de défaillances correspondantes peuvent être effectuées.

diversité nécessaire des systèmes de capteurs en termes de CCF, MTTFd, etc., pertinence des codeurs pour les conditions de fonctionnement et ambiantes, EMC, etc.).

Références — Carte enfichable						
	Description	Nº de	Туре			
		pièce				
	Module de sécurité : • pour le fonctionnement du contrôleur de moteur, une carte enfichable CAMC-G-S1, CAMC-G-S3 ou CAMC-DS-M1 est expressément requise dans l'emplacement (→ 11). • les connecteurs sont compris dans la fourniture. Connecteur NEKM pour commande ultérieure → 22	1501331	CAMC-G-S3			



FESTO

Interface CAMC-D-8E8A

Uniquement pour contrôleur de

moteur:

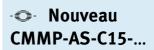
Cette interface sert à l'extension des E/S numériques.

Jusqu'à deux interfaces sont prises en charge simultanément. CMMP-AS-...-M3



Caractéristiques techniques		
Généralités		
Section de câble max.	[mm ²]	0,5
Connexion électrique		Borne à vis
		Connecteur mâle droit
Entrées numériques		
Nombre		8
Tension nominale	[V CC]	24
Plage de tension	[V]	-30 +30 (résistant aux inversions de polarité et aux courts-circuits)
Valeur nominale pour True	[V]	8
Valeur nominale pour False	[V]	2
Impédance d'entrée	[kΩ]	4,7
Sorties numériques		
Nombre		8
Tension nominale	[V CC]	24
Plage de tension	[V]	+18 +30 (résistant aux inversions de polarité et aux courts-circuits, protection contre les sur-
		charges thermiques)
Courant de sortie	[mA]	100
Protection contre les courts-	[mA]	500
circuits, les surintensités		

Références — Carte enfichable					
	Description	N° de pièce	Туре		
	Interface: pour E/S supplémentaires (Les connecteurs sont compris dans la fourniture. Connecteur NEKM pour commande ultérieure → 22)	567855	CAMC-D-8E8A		



Références — Carte enfichable							
	Description	N° de pièce	Туре				
	Module d'interrupteur : • pour le fonctionnement du contrôleur de moteur CMMP-ASM3, une carte enfichable CAMC-G-S1, CAMC-G-S3 ou CAMC-DS-M1 est requise dans l'emplacement (→ 11).	1501329	CAMC-DS-M1				

Références — Cartes en	fichables pour coupleur de bus de terrain		
	Description	Nº pièce	Туре
	pour PROFIBUS DP	547450	CAMC-PB
	pour PROFINET RT	1911916	CAMC-F-PN
	pour DeviceNet	547451	CAMC-DN
	pour EtherCAT 50	567856	CAMC-EC
	pour EtherNet/IP	1911917	CAMC-F-EP
كمعرا			

Références — Carte mémoire					
	Description	Nº pièce	Туре		
	Carte mémoire, pour sauvegarde des données et téléchargement des firmwares	1436343	CAMC-M-S-F10-V1		

	Description	Longueur de câble [m]	Nº pièce	Туре
Câble de commande				
	 Pour l'interface d'E-S d'une commande quelconque Pour des signaux analogiques, il est recommandé que le câble soit blindé 	2,5	552254	NEBC-S1G25-K-2.5-N-LE26
	 Pour l'interface d'E-S d'une commande quelconque Ne peut pas être utilisé si l'interface de codeur incrémental (fiche X10) est utilisée 	3,2	8001373	NEBC-S1G25-K-3.2-N-LE25
mbase de raccorden	nent			
	Permet un câblage simple et clair. La liaison au contrôleur de moteur s'effectue au moyen du câble de connexion NEBC-S1G25-K		8001371	NEFC-S1G25-C2W25-S7
âble de liaison				
	Relie le contrôleur de moteur au bloc de raccordement.	1,0	8001374	NEBC-S1G25-K-1.0-N-S1G25
	Ne peut pas être utilisé si l'interface de codeur incré-	2,0	8001375	NEBC-S1G25-K-2.0-N-S1G25
	mental (entrée) est utilisée	5,0	8001376	NEBC-S1G25-K-5.0-N-S1G25
Connecteur mâle				
	 Connecteur sub-D 25 pôles; chaque fil est à câbler individuellement via des bornes à vis. Ne peut pas être utilisé si l'interface de codeur incrémental (entrée) est utilisée 	_	8001372	NEFC-S1G25-C2W25-S6



Références — Câbles e	t connecteurs			
	Description	Longueur de câble [m]	Nº pièce	Туре
Câble de programmatio	on			
	pour CMMP-AS-C20-11A-P3	1,5	160786	PS1-ZK11-NULLMODEM-1,5M
	pour CMMP-ASM0, CMMP-ASM3	1,8	1501332	NEBC-U1G4-K-1.8-N-U2G4
Connecteur pour codeu			_	
	pour interface de codeur incrémentiel		564264	NECC-A-S-S1G9-C2M
Connecteur mâle			T	
	pour interface PROFIBUS	_	533780	FBS-SUB-9-WS-PB-K
	pour interface CANopen	<u> -</u>	533783	FBS-SUB-9-WS-CO-K
	pour interface DeviceNet	_	525635	FBSD-KL-2X5POL

Références — Assort	iment de connecteurs		
	Description	Nº pièce	Туре
	Assortiment de connecteurs mâles pour :		
	Contrôleur de moteur CMMP-AS-C5/-C10-11A-P3-M0	552256	NEKM-C-3 ¹⁾
	• Contrôleur de moteur CMMP-AS-C5/-C10/-C15-11A-P3-M3		
	Interface CAMC-D-8E8A	569959	NEKM-C-5 ²⁾
September 1	Contrôleur de moteur CMMP-AS-C20-11A-P3	1425453	NEKM-C-6 ³⁾
Jun-	Contrôleur de moteur CMMP-AS-C2/-C5-3A-M0	1659228	NEKM-C-7 ¹⁾
	• Contrôleur de moteur CMMP-AS-C2/-C5-3A-M3		
	Module de sécurité CAMC-G-S1	1660640	NEKM-C-8 ⁴⁾
	• Contrôleur de moteur CMMP-ASM0		
	Module de sécurité CAMC-G-S3	1660937	NEKM-C-9 ⁵⁾

¹⁾ Les connecteurs sont fournis avec le contrôleur de moteur CMMP-AS-...-M0, CMMP-AS-...-M3

²⁾ Les connecteurs sont fournis avec la carte enfichable CAMC-D-8E8A

³⁾ Les connecteurs sont fournis avec le contrôleur de moteur CMMP-AS-C20-11A-P3
4) Le connecteur est fourni avec la carte enfichable CAMC-G-S1

Le connecteur est fourni avec le contrôleur de moteur CMMP-AS-...-M0

⁵⁾ Le connecteur est fourni avec la carte enfichable CAMC-G-S3



FESTO

	ln ,	ly i	la · · ·	LNO	T
	Pour type	Valeur de	Puissance nominale	Nº de	Туре
		résistance		pièce	
		$[\Omega]$	[W]		
CACR-LE2					
	CMMP-AS-C2-3A,	50	500	2882342	CACR-LE2-50-W500 ¹⁾
	CMMP-AS-C5-3A	72	500	1336611	CACR-LE2-72-W500
CACR-KL2					
CACR-KL2	CMMP-AS-C5-11A-P3,	67	1800	1336617	CACR-KL2-67-W1800
CACR-KL2	CMMP-AS-C5-11A-P3, CMMP-AS-C10-11A-P3	67	1800 2000	1336617 2882343	CACR-KL2-67-W1800 CACR-KL2-40-W2000 ¹⁾
CACR-KL2	<u> </u>				

¹⁾ Résistance de freinage recommandée

Références — Filtre secteur						
	Pour type	Tension de service [V]	Courant d'entrée [A]	Dimensions [mm]	N° de pièce	Туре
	CMMP-AS-C15-11A-P3	520/300		Longueur: 230 Largeur: 50 Hauteur: 70	3947275	CADF-C15-11A-P3

- Note

Pour se conformer aux normes CE et EN le filtre secteur est obligatoire, quelle que soit la longueur du câble du moteur.

Références — Logiciels	Références — Logiciels et documentation						
	Description	→ Internet					
	Les descriptions suivantes sont disponibles sur le site internet de Festo : - Matériel : Montage et installation pour toutes les variantes - Fonctions : Conseils pour la mise en service avec kit de configuration Festo (FCT) + description fonctionnelle - FHPP : Pilotage et paramétrage du contrôleur de moteur par le profil FHPP - DS402 : Pilotage et paramétrage du contrôleur de moteur par le profil d'appareil CiA 402 (DS402) - Editeur CAME : Fonctionnalité de came (CAM) du contrôleur de moteur - Module de sécurité : sécurité industrielle fonctionnelle pour le contrôleur de moteur avec la fonction de sécurité STO	www.festo.com/net/SupportPortal					

Références — Logiciels et documentation pour l'éditeur de courbes					
	Description	Nº de pièce	Туре		
	Le pack logiciel contient : - CD-ROM - Documentation utilisateur en langue allemande, anglaise, espagnole, française, italienne, russe et chinoise - avec fonctions supplémentaires pour la fonctionnalité de came Pack logiciel non compris dans la fourniture.	570903	GSPF-CAM-MC-ML		